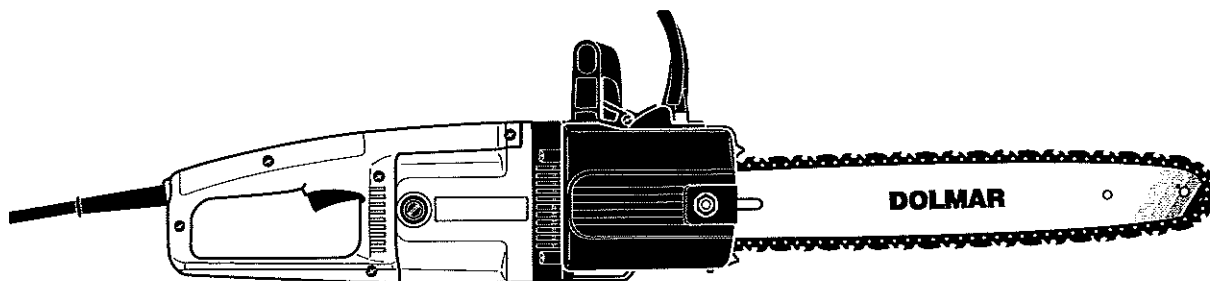


**Ersatzteilliste**  
**Spare Parts List**  
**Liste de pièces détachées**  
**Lista de piezas de repuesto**

8/98



**ES-152 A**

**ES-162 A**

**ES-172 A**

**ES-151**

**ES-161**

**ES-171**

---

**DOLMAR**



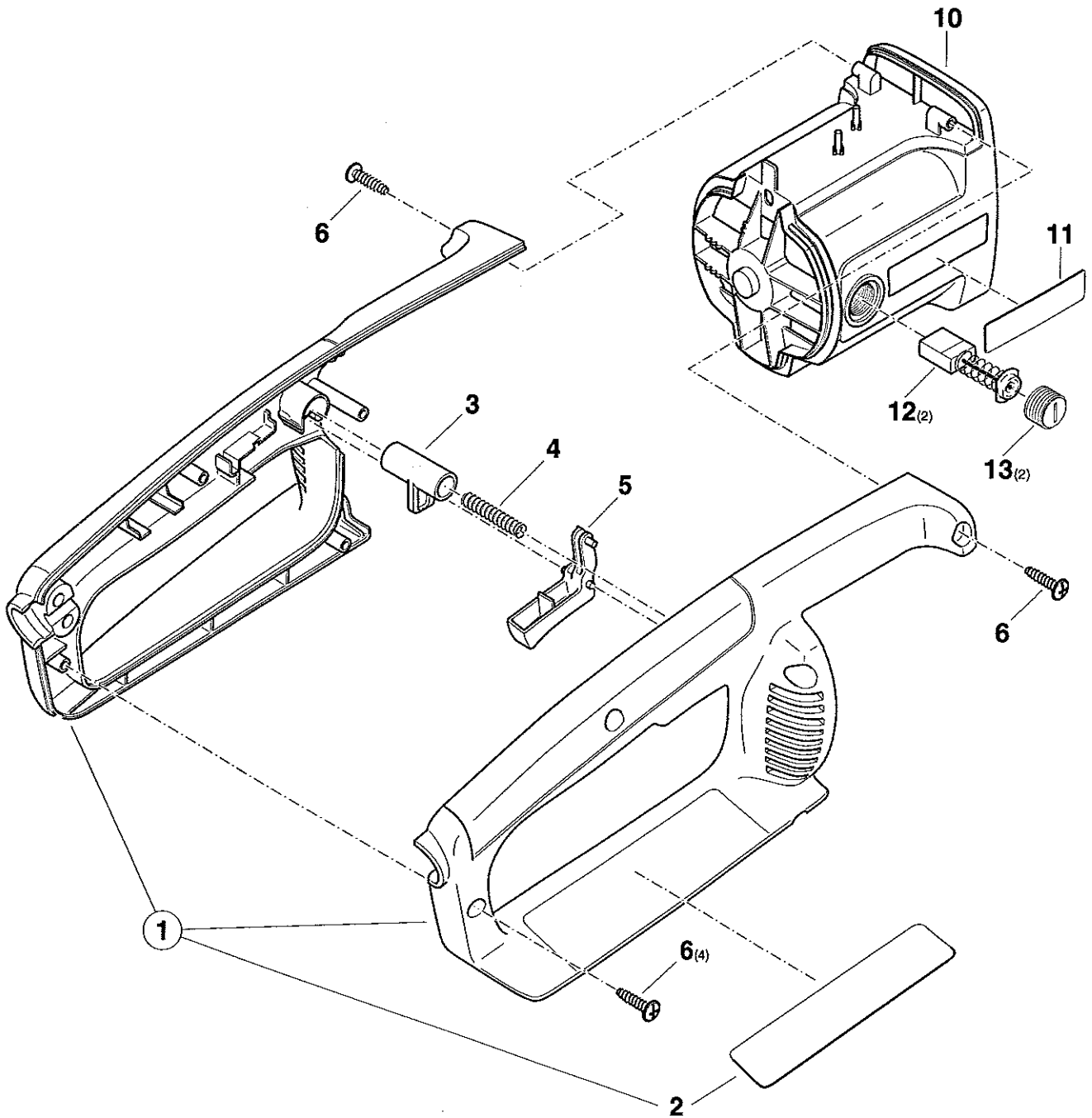
995 700 232 (D, GB, F, E)


ES-152 A ES-151  
ES-162 A ES-161  
ES-172 A ES-171

2

Handgriff, Motorgehäuse  
Handle, motor case  
Poignée, carter moteur  
Mango, carter motor

**DOLMAR**



										<b>2</b>		Handgriff, Motorgehäuse Handle, motor case Poignée, carter moteur Mango, carter motor		<b>DOLMAR</b> 	
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.					Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación				
1	1	1	1	1	1	225 310 110		Handgriff kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.	Mango cpl.				
2	1	1	1	1	1	980 114 181		Sicherheitsaufkleber	Label	Plaque	Calcomania				
3	1	1	1	1	1	225 144 010		Sperrknopf	Locking button	Bouton de blocage	Botón de bloqueo				
4	1	1	1	1	1	225 145 010		Feder	Spring	Ressort	Resorte				
5	1	1	1	1	1	225 271 010		Ein-, Ausschalter	Power switch	Interrupteur	Interruptor				
6	6	6	6	6	6	913 540 185		Schraube 4x18	Screw	Vis	Tornillo				
10	1	1	1	1	1	225 111 110		Motorgehäuse	Motor case	Carter moteur	Carter motor				
11	1	1	1	1	1	980 114 347		Schild	Label	Plaque	Calcomania				
12	2	2	2	2	2	957 802 410		Kohlebürste (2 Stck.)	Carbon brush (2 pcs.)	Jeu de balais (2 piè.)	Escob. de carb. (2 pzs.)				
13	2	2	2	2	2	970 802 420		Deckel für Kohlebürste	Cover f. carbon brush	Couvercle p. jeu de balais	Tapa p. escob. de carb.				
							<b>Spezialteile für USA / CDN</b>	<b>Special parts for USA / CDN</b>	<b>Pièces spéciales pour USA / CDN</b>	<b>Piezas especiales por USA / CDN</b>					
1			1	1	1	225 310 120		Handgriff kpl.	Handle cpl.	Poignée cpl.	Mango cpl.				
2			1	1	1	980 114 400		Sicherheitsaufkleber	Label	Plaque	Calcomania				

ES-152 A ES-151  
ES-162 A ES-161  
ES-172 A ES-171

**3**

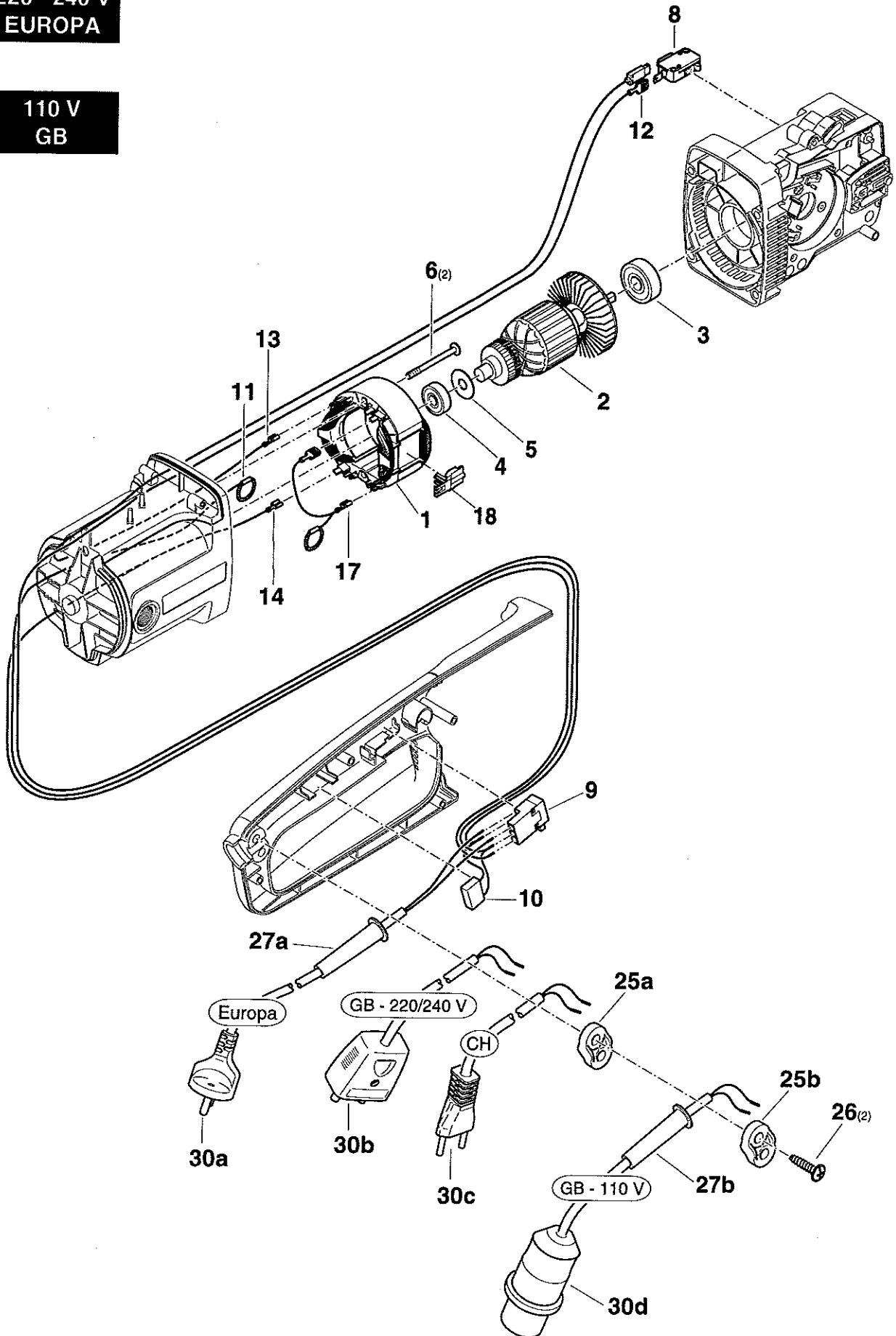
Motor, Kabel, Schalter  
Motor, cable, switch  
Moteur, câble, interrupteur  
Motor, cable, Interruptor

**DOLMAR**



**220 - 240 V  
EUROPA**

**110 V  
GB**



										<b>3</b>		<b>Motor, Kabel, Schalter</b> <b>Motor, cable, switch</b> <b>Moteur, câble, interrupteur</b> <b>Motor, cable, interruptor</b>								
Pos.	Anz. Qty. Cdad.			Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignn. Nota	Benennung	Description	Désignation				Denominación								
													<b>220 - 240 V</b>		<b>220 - 240 V</b>		<b>220 - 240 V</b>		<b>220 - 240 V</b>	
													<b>EUROPA</b>		<b>EUROPA</b>		<b>EUROPA</b>		<b>EUROPA</b>	
1	1	1	1	970 802 230	=>	Stator kpl. 220-240 V	Stator assy.	Stator cpl.				Estator cpl.								
1	1	1	1	970 802 270	<=>	Stator kpl. 220-240 V	Stator assy.	Stator cpl.				Estator cpl.								
2	1	1	1	970 802 330	=>	Rotor kpl. 220-240 V	Rotor assy.	Rotor cpl.				Rotor cpl.								
2	1	1	1	970 802 350	<=>	Rotor kpl. 220-240 V	Rotor assy.	Rotor cpl.				Rotor cpl.								
3	1	1	1	960 103 126		Kugellager 6301 2RS	Ball bearing	Roulement à billes				Rodamiento de bolas								
4	1	1	1	960 102 094		Kugellager 629 2ZR	Ball bearing	Roulement à billes				Rodamiento de bolas								
5	1	1	1	970 802 610		Distanzbuchse	Distance piece	Pièce intercalaire				Anillo separador								
6	2	2	2	913 550 555		Schraube 5x55	Screw	Vis				Tornillo								
8	1	1	1	970 001 200		Mikroschalter	Switch	Interrupteur				Interruptor								
9	1	1	1	975 001 190		Druckknopfschalter	Push button	Bouton-poussoir				Interruptor pulsador								
10	1	1	1	970 109 810		Kondensator	Capacitor	Condensateur				Condensador								
11	1	1	1	970 311 360		Kabel, orange R1	Cable, orange	Câble, orange				Cable, naranjado								
12	1	1	1	970 311 310		Kabel, schwarz R2	Cable, black	Câble, noir				Cable, negro								
13	1	1	1	970 311 320		Kabel, schwarz R3	Cable, black	Câble, noir				Cable, negro								
14	1	1	1	970 311 330		Kabel, gelb R4	Cable, yellow	Câble, jaune				Cable, amarillo								
	1	1	1	970 311 340	=>	Kabel, violett R5	Cable, violet	Câble, violet				Cable, violeta								
	1	1	1	970 311 350	=>	Kabel, schwarz/weiß R6	Cable, black/white	Câble, noir/blanc				Cable, negro/blanco								
	1	1	1	970 001 180	=>	Mikroschalter	Switch	Interrupteur				Interruptor								
	1	1	1	225 271 020	=>	Schaltbügel	Switch transfer bar	Étrier d'embrayage				Dispositivo de conmutación								
17	1	1	1	970 311 530	<=>	Kabel, weiß R13	Cable, white	Câble, blanc				Cable, blanco								
18	1	1	1	970 801 860	<=>	Klammer	Clamp	Crampon				Grapa								
25a	1	1	1	225 152 050		Zugentlastung, gelb	Traction relief, yellow	Collier, jaune				Dispos. contratr., amarillo								
26	2	2	2	913 540 185		Schraube 4x18	Screw	Vis				Tornillo								
27a	1	1	1	225 152 010		Knickschutz	Break protection	Passe-câble				Boquilla de paso								
30a	1	1	1	970 102 110		Kabel mit Stecker (Europa)	Cable with plug	Câble avec prise				Cable con enchufe								
30b	1	1	1	970 102 150	=>	Kabel mit Stecker (GB)	Cable with plug	Câble avec prise				Cable con enchufe								
30b	1	1	1	970 102 151	<=>	Kabel mit Stecker (GB)	Cable with plug	Câble avec prise				Cable con enchufe								
30c	1	1	1	970 102 130		Kabel mit Stecker (CH)	Cable with plug	Câble avec prise				Cable con enchufe								
													<b>110 V</b>		<b>110 V</b>		<b>110 V</b>		<b>110 V</b>	
													<b>GB</b>		<b>GB</b>		<b>GB</b>		<b>GB</b>	
1	1	1	1	970 802 260		Stator kpl. 110 V	Stator assy.	Stator cpl.				Estator cpl.								
2	1	1	1	970 802 320		Rotor kpl. 110 V	Rotor assy.	Rotor cpl.				Rotor cpl.								
3	1	1	1	960 103 126		Kugellager 6301 2RS	Ball bearing	Roulement à billes				Rodamiento de bolas								
4	1	1	1	960 102 094		Kugellager 629 2ZR	Ball bearing	Roulement à billes				Rodamiento de bolas								
5	1	1	1	970 802 610		Distanzbuchse	Distance piece	Pièce intercalaire				Anillo separador								
6	2	2	2	913 550 555		Schraube 5x55	Screw	Vis				Tornillo								
8	1	1	1	970 001 200		Mikroschalter	Switch	Interrupteur				Interruptor								
9	1	1	1	975 001 190		Druckknopfschalter	Push button	Bouton-poussoir				Interruptor pulsador								
10	1	1	1	970 109 920		Kondensator	Capacitor	Condensateur				Condensador								
11	1	1	1	970 311 360		Kabel, orange R1	Cable, orange	Câble, orange				Cable, naranjado								
12	1	1	1	970 311 310		Kabel, schwarz R2	Cable, black	Câble, noir				Cable, negro								
13	1	1	1	970 311 320		Kabel, schwarz R3	Cable, black	Câble, noir				Cable, negro								
14	1	1	1	970 311 330		Kabel, gelb R4	Cable, yellow	Câble, jaune				Cable, amarillo								
17	1	1	1	970 311 530		Kabel, weiß R13	Cable, white	Câble, blanc				Cable, blanco								
18	1	1	1	970 801 860		Klammer	Clamp	Crampon				Grapa								
25b	1	1	1	225 152 150		Zugentlastung, blau	Traction relief, blue	Collier, bleu				Dispos. contratracc., azul								
26	2	2	2	913 540 185		Schraube 4x18	Screw	Vis				Tornillo								
27b	1	1	1	225 152 020		Knickschutz	Break protection	Passe-câble				Boquilla de paso								
30d	1	1	1	970 102 290		Kabel mit Stecker (GB)	Cable with plug	Câble avec prise				Cable con enchufe								

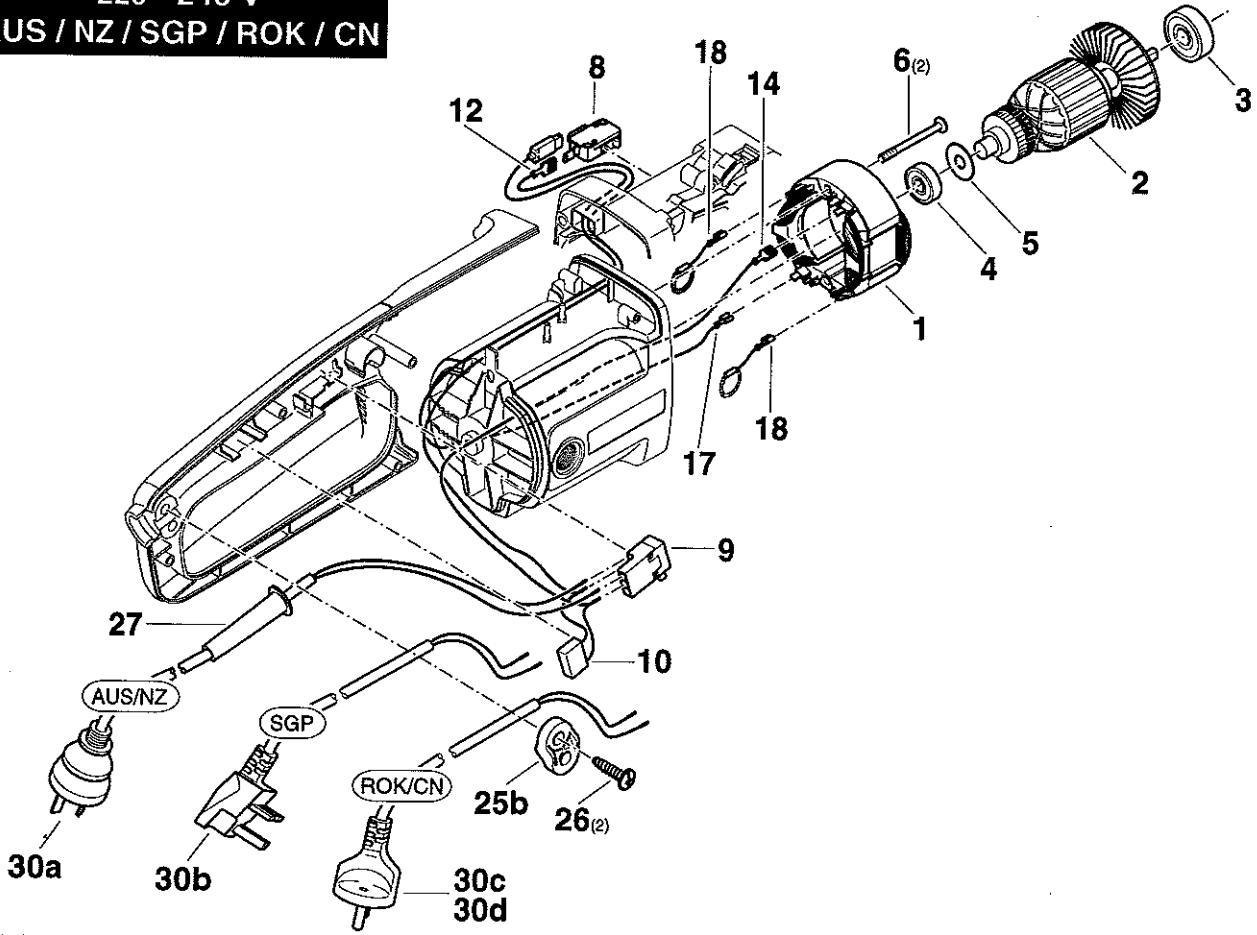
ES-151  
ES-161  
ES-171


4

Motor, Kabel, Schalter  
Motor, cable, switch  
Moteur, câble, interrupteur  
Motor, cable, interruptor

**DOLMAR**

220 - 240 V  
AUS / NZ / SGP / ROK / CN



										<b>4</b>	<b>Motor, Kabel, Schalter</b> <b>Motor, cable, switch</b> <b>Moteur, câble, interrupteur</b> <b>Motor, cable, interruptor</b>			
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.		Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza		Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación					
						220 - 240 V AUS / NZ / SGP / ROK / CN		220 - 240 V AUS / NZ / SGP / ROK / CN		220 - 240 V AUS / NZ / SGP / ROK / CN		220 - 240 V AUS / NZ / SGP / ROK / CN		
1		1 1 1		970 802 250		Stator kpl. 220-240 V	Stator assy.	Stator cpl.	Estator cpl.					
2		1 1 1		970 802 330		Rotor kpl. 220-240 V	Rotor assy.	Rotor cpl.	Rotor cpl.					
3		1 1 1		960 103 126		Kugellager 6301 2RS	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas					
4		1 1 1		960 102 094		Kugellager 629 2ZR	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas					
5		1 1 1		970 802 610		Distanzbuchse	Distance piece	Pièce intercalaire	Anillo separador					
6		2 2 2		913 550 555		Schraube M5x55	Screw	Vis	Tornillo					
8		1 1 1		970 001 200		Mikroschalter	Switch	Interrupteur	Interruptor					
9		1 1 1		975 001 200		Druckknopfschalter	Push button	Bouton-poussoir	Interruptor pulsador					
10		1 1 1		970 109 810		Kondensator	Capacitor	Condensateur	Condensador					
12		1 1 1		970 311 310		Kabel, schwarz R2	Cable, black	Câble, noir	Cable, negro					
14		1 1 1		970 311 330		Kabel, gelb R4	Cable, yellow	Câble, jaune	Cable, amarillo					
17		1 1 1		970 311 370		Kabel, weiß R7	Cable, white	Câble, blanc	Cable, blanco					
18		2 2 2		970 311 380		Kabel, schwarz R8	Cable, black	Câble, noir	Cable, negro					
25b		1 1 1		225 152 150		Zugentlastung, blau	Traction relief, blue	Collier, bleu	Dispos. contratracc., azul					
26		2 2 2		913 540 185		Schraube 4x18	Screw	Vis	Tornillo					
27		1 1 1		225 152 010		Knickschutz	Break protection	Passe-câble	Boquilla de paso					
30a		1 1 1		970 102 170		Kabel mit Stecker (AUS/NZ)	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe					
30b		1 1 1		970 102 260		Kabel mit Stecker (SGP)	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe					
30c		1 1 1		970 102 110		Kabel mit Stecker (ROK)	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe					
30d		1 1 1		970 102 090		Kabel mit Stecker (CN)	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe					

ES-151  
ES-161  
ES-171

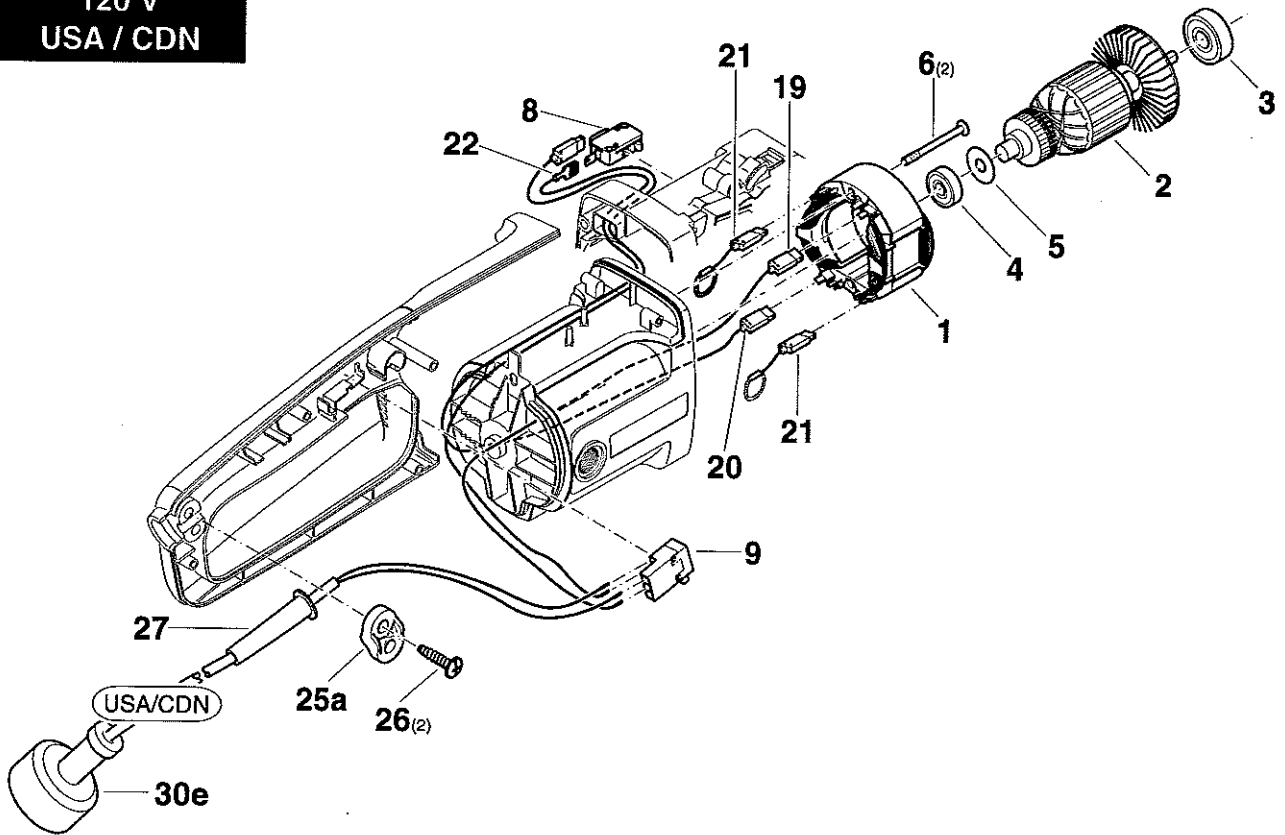
5

Motor, Kabel, Schalter  
Motor, cable, switch  
Moteur, câble, interrupteur  
Motor, cable, interruptor


**DOLMAR**



120 V  
USA / CDN





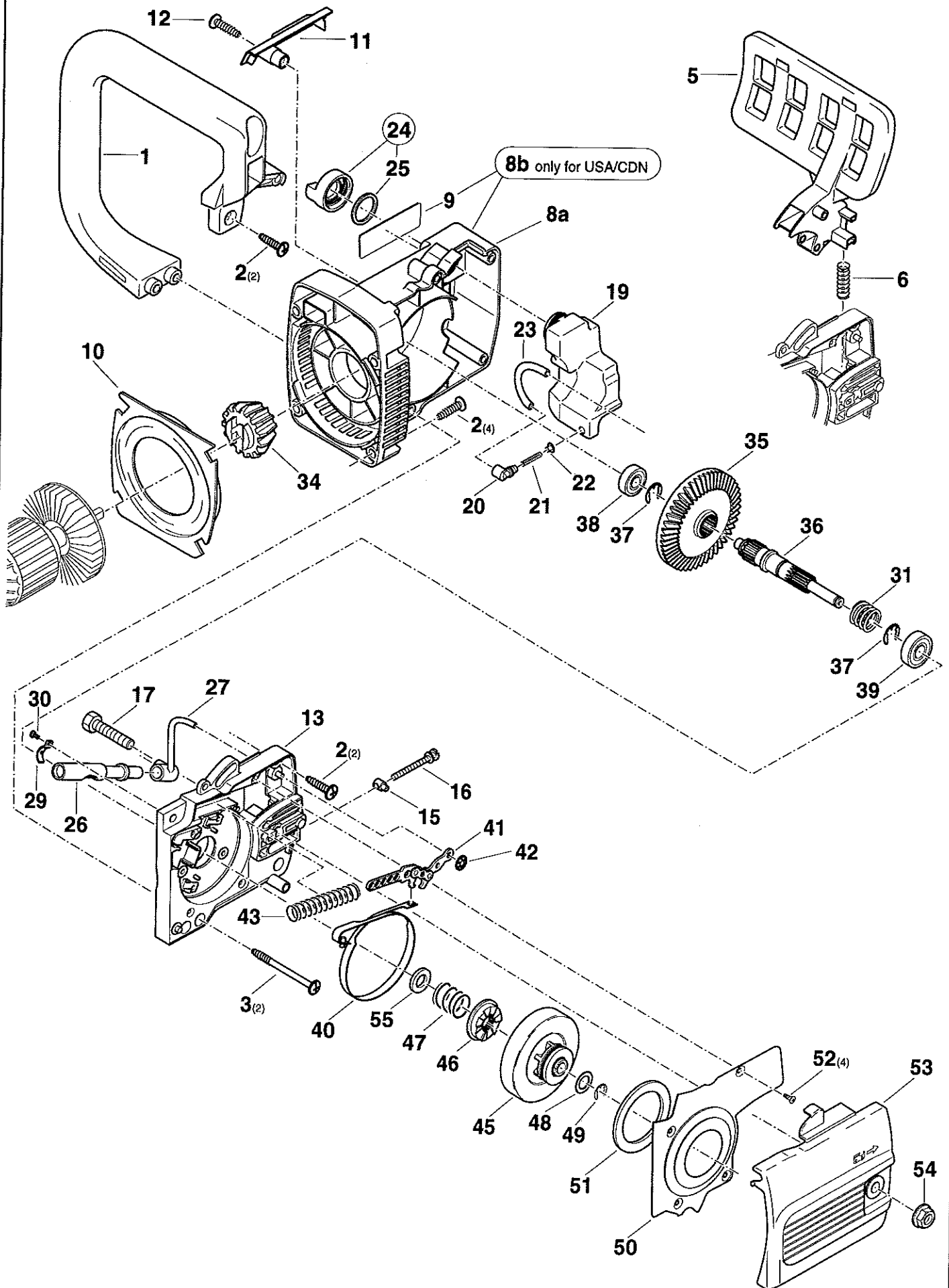
ES-152 A ES-162 A ES-172 A ES-151 ES-161 ES-171										5		Motor, Kabel, Schalter Motor, cable, switch Moteur, câble, interrupteur Motor, cable, interruptor			<b>DOLMAR</b> 	
Pos.	Anz. Qty. Cdad.			Tell-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación							
						120 V USA / CDN	120 V USA / CDN	120 V USA / CDN	120 V USA / CDN							
1	1	1	1	970 802 220		Stator kpl. 120 V	Stator assy.	Stator cpl.	Estator cpl.							
2	1	1	1	970 802 320		Rotor kpl. 120 V	Rotor assy.	Rotor cpl.	Rotor cpl.							
3	1	1	1	960 103 126		Kugellager 6301 2RS	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas							
4	1	1	1	960 102 094		Kugellager 629 2ZR	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas							
5	1	1	1	970 802 610		Distanzbuchse	Distance piece	Pièce intercalaire	Anillo separador							
6	2	2	2	913 550 555		Schraube M5x55	Screw	Vis	Tornillo							
8	1	1	1	970 001 200		Mikroschalter	Switch	Interrupteur	Interruptor							
9	1	1	1	975 001 200		Druckknopfschalter	Push button	Bouton-poussoir	Interruptor pulsador							
19	1	1	1	970 311 390		Kabel, gelb R9	Cable, yellow	Câble, jaune	Cable, amarillo							
20	1	1	1	970 311 400		Kabel, weiß R10	Cable, white	Câble, blanc	Cable, blanco							
21	2	2	2	970 311 410		Kabel, schwarz R11	Cable, black	Câble, noir	Cable, negro							
22	1	1	1	970 311 420		Kabel, orange R12	Cable, orange	Câble, orange	Cable, naranjado							
25a	1	1	1	225 152 050		Zugentlastung, gelb	Traction relief, yellow	Collier, jaune	Dispos. contratr., amarillo							
26	2	2	2	913 540 185		Schraube 4x18	Screw	Vis	Tornillo							
27	1	1	1	225 152 010		Knickschutz	Break protection	Passe-câble	Boquilla de paso							
30e	1	1	1	970 102 140	=>	Kabel mit Stecker (USA/CDN)	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe							
30e	1	1	1	970 102 220	<=	Kabel mit Stecker (USA/CDN)	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe							


ES-152 A ES-151  
ES-162 A ES-161  
ES-172 A ES-171

6

Bügelgriff, Getriebe, Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse  
Tubular handle, gear, oil pump, clutch, chain brake  
Poignée tubulaire, engrenage, pompe à huile, embrayage, frein de chaîne  
Mango tubular, engranaje, bomba de aceite, embrague, freno de cadena

**DOLMAR**



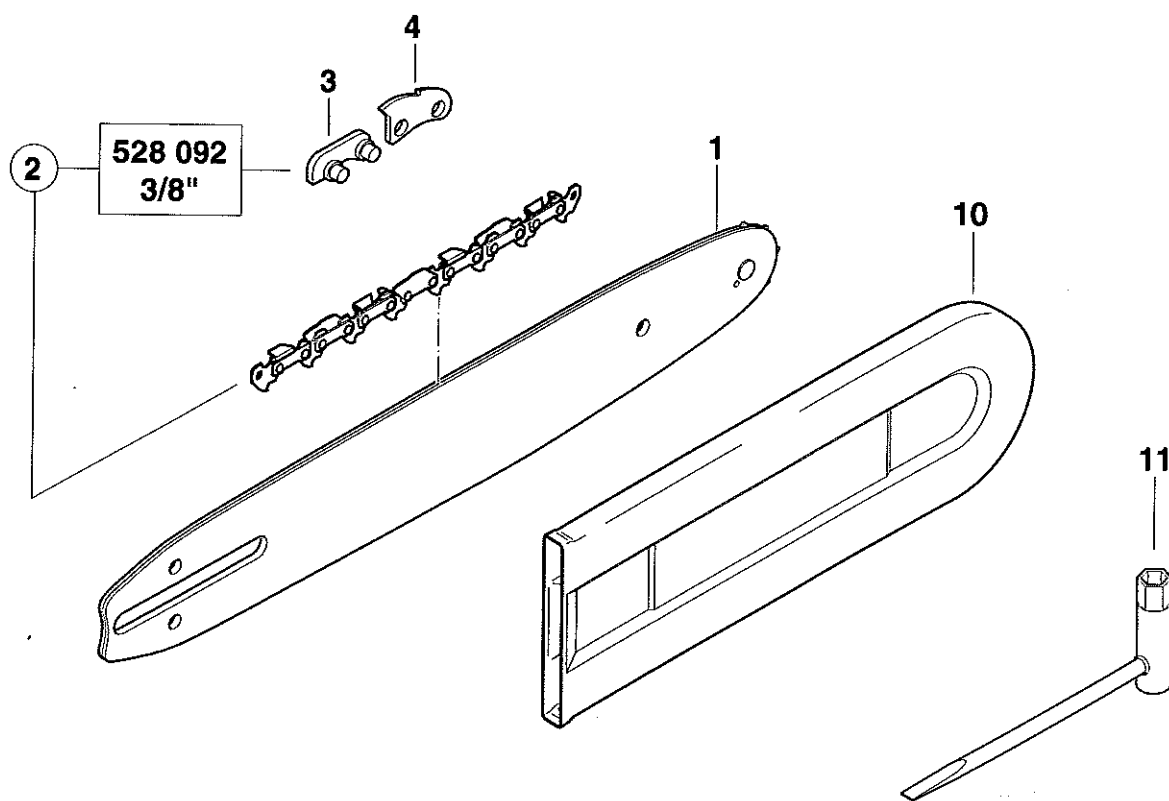
										6	<b>Bügelgriff, Getriebe, Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse</b> <b>Tubular handle, gear, oil pump, clutch, chain brake</b> <b>Poignée tubulaire, engrenage, pompe à huile, embrayage, frein de chaîne</b> <b>Mango tubular, engranaje, bomba de aceite, embrague, freno de cadena</b>				
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.					Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación				
1	1	1	1	1	1	225 310 020		Bügelgriff	Tubular handle	Poignée tubulaire	Mango tubular				
2	8	8	8	8	8	913 550 255		Schraube 5x25	Screw	Vis	Tornillo				
3	2	2	2	2	2	913 550 555		Schraube 5x55	Screw	Vis	Tornillo				
5	1	1	1	1	1	225 213 110		Handschutz kpl.	Hand guard cpl.	Protège-main cpl.	Protector de mano cpl.				
6	1	1	1	1	1	225 213 060		Feder für Handschutz	Spring for hand guard	Ressort pour protège-main	Muelle p. prot. de mano				
8a	1	1	1	1	1	225 211 120	=>	Getriebegehäuse links kpl.	Gear housing left cpl.	Carter d'engrenage gauche	Cárter de engranaje izqu.				
8a	1	1	1	1	1	225 211 021	<=>	Getriebegehäuse links	Gear housing left	Carter d'engrenage gauche	Cárter de engranaje izqu.				
10	1	1	1	1	1	225 118 010		Luftführung	Air guide plate	Guide d'air	Conducto de aire				
11	1	1	1	1	1	225 212 010		Getriebedeckel	Cover	Couvercle	Tapa				
12	1	1	1	1	1	913 540 185		Schraube 4x18	Screw	Vis	Tornillo				
13	1	1	1	1	1	225 211 010	=>	Getriebegehäuse rechts	Gear housing right	Carter d'engrenage droit	Cárter de engranaje der.				
13	1	1	1	1	1	225 211 011	<=>	Getriebegehäuse rechts	Gear housing right	Carter d'engrenage droit	Cárter de engranaje der.				
15	1	1	1	1	1	001 213 041	=>	Mutter mit Zapfen	Nut with pivot	Ecrou avec pivot	Tuerca con espiga				
15	1	1	1	1	1	001 213 042	<=>	Mutter mit Zapfen	Nut with pivot	Ecrou avec pivot	Tuerca con espiga				
16	1	1	1	1	1	901 505 354		Schraube M5x35	Screw	Vis	Tornillo				
17	1	1	1	1	1	900 208 304		6kt-Schraube M8x30	Hexagonal screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal				
19	1	1	1	1	1	225 244 010		Öltank	Oil tank	Réservoir d'huile	Depósito de aceite				
20	1	1	1	1	1	225 243 010		Tankanschlußstück	Connection for tank	Connexion pour réservoir	Conexión p. depósito				
21	1	1	1	1	1	021 245 060		Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presión				
22	1	1	1	1	1	021 245 100		Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón				
23	m*					965 452 380		Schlauch	Tube	Gaine	Tubo				
23	1	1	1	1	1	965 452 387		Schlauch L = 93 mm	Tube	Gaine	Tubo				
24	1	1	1	1	1	205 114 201		Tankverschluß kpl.	Tank plug cpl.	Bouchon réservoir cpl.	Cierre depósito cpl.				
25	1	1	1	1	1	963 100 080		Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
26	1	1	1	1	1	021 245 003		Ölpumpe kpl.	Oil pump cpl.	Pompe à huile cpl.	Bomba de aceite cpl.				
27	1	1	1	1	1	225 242 010		Druckleitung	Tube	Gaine	Tubo				
29	1	1	1	1	1	203 245 001		Halter für Ölpumpe	Holder for oil pump	Crampon p. pompe à huile	Empuñadura p. bomba				
30	1	1	1	1	1	915 135 100		Schraube 3,5x9,5	Screw	Vis	Tornillo				
31	1	1	1	1	1	021 245 040		Antriebsschnecke	Worm	Vis sans fin	Tornillo sin fin				
34	1	1	1	1	1	225 222 010		Ritzel Z=14	Pinion	Pignon	Piñon				
35	1	1	1	1	1	225 221 010		Zahnrad kpl. Z=43	Gear wheel cpl.	Roue dentée	Piñon				
36	1	1	1	1	1	225 221 020		Welle	Shaft	Arbre	Eje				
37	2	2	2	2	2	930 110 120		Sicherungsscheibe	Safety washer	Rondelle de sécurité	Arandela seguridad				
38	1	1	1	1	1	960 101 084		Kugellager 608 2Z	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas				
39	1	1	1	1	1	960 102 124		Kugellager 6201 2Z	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas				
40	1	1	1	1	1	225 213 050		Bremsband	Brake spring	Ressort de frein	Cinta de freno				
41	1	1	1	1	1	028 213 532		Bremsbandhalter kpl.	Brake spring holder cpl.	Support de ressort de frein cpl.	Soporte de cinta de freno cpl.				
42	1	1	1	1	1	930 304 030		Klemmscheibe	Clamp washer	Rondelle de serrage	Conexión de borne				
43	1	1	1	1	1	028 213 521		Speicherfeder	Spring	Ressort	Resorte				
45	1	1	1	1	1	225 223 110		Kupplungstrommel kpl. 3/8"	Clutch drum cpl.	Tambour cpl.	Tambor cpl.				
46	1	1	1	1	1	225 229 010		Klauenkupplung	Clawcoupling	Embrayage à griffes	Embrague de garras				
47	1	1	1	1	1	225 184 010		Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte de presión				
48	1	1	1	1	1	221 229 180	=>	Scheibe ø 8/14x0,5	Washer	Rondelle	Arandela				
48	1	1	1	1	1	221 229 220	<=>	Scheibe ø 8/14x0,4	Washer	Rondelle	Arandela				
49	1	1	1	1	1	930 106 070		Sicherungsscheibe	Safety washer	Rondelle de sécurité	Arandela seguridad				
50	1	1	1	1	1	225 282 300	=>	Abdeckblech kpl.	Cover plate cpl.	Tôle de recouvrement cpl.	Chapa protectora cpl.				
50	1	1	1	1	1	225 282 011	<=>	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement	Chapa protectora				
51	1	1	1	1	1	965 527 070		Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
52	4	4	4	4	4	915 835 100		Schraube 3,5x9,5	Screw	Vis	Tornillo				
53	1	1	1	1	1	225 213 100		Kettenradchutz kpl.	Sprocket guard	Protège-pignon	Protector de piñon				
54	1	1	1	1	1	923 208 004		6kt-Mutter M8	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal				
55	1	1	1	1	1	225 189 010		Scheibe ø 12/16x4	Washer	Rondelle	Arandela				
								<b>Spezialteile für USA / CDN</b>	<b>Special parts for USA / CDN</b>	<b>Pièces spéciales pour USA / CDN</b>	<b>Piezas especiales por USA / CDN</b>				
8b	1	1	1	1	1	225 211 310		Getriebegehäuse links kpl.	Gear housing left cpl.	Carter d'engrenage gauche	Cárter de engranaje izqu.				
9	1	1	1	1	1	980 114 399		Schild	Label	Plaque	Calcomania				


ES-152 A ES-151  
ES-162 A ES-161  
ES-172 A ES-171

7

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug  
Guide bars, saw chains, tools  
Guide-chaîne, chaînes, outils  
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas

**DOLMAR**



ES-152 A ES-160 A ES-172 A ES-151 ES-161 ES-171										7		Sägeschlennen, Sägeketten, Werkzeug Guide bars, saw chains, tools Guide-chaîne, chaînes, outils Rieles guía, cadenas sierra, herramientas			DOLMAR 	
Pos.	Anz. Qty. Qté. Cdad.			Tell-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Benennung	Description	Désignation	Denominación							
						<b>Sternschiene 3/8"</b>	<b>Sprocket nose bar 3/8"</b>	<b>Guide à étoile 3/8"</b>	<b>Barra guía 3/8"</b>							
1	1	1		412 030 661		Sternschiene 30 cm	Sprocket nose bar 12"	Guide à étoile	Barra guía							
1	1	1		412 035 661		Sternschiene 35 cm	Sprocket nose bar 14"	Guide à étoile	Barra guía							
1	1	1		412 040 661		Sternschiene 40 cm	Sprocket nose bar 16"	Guide à étoile	Barra guía							
						<b>Sägekette 528 092 / 3/8"</b>	<b>Saw chain 528 092 / 3/8"</b>	<b>Chaîne 528 092 / 3/8"</b>	<b>Cadena 528 092 / 3/8"</b>							
2	1	1		528 092 046		Sägekette 30 cm	Saw chain 12"	Chaîne	Cadena							
2	1	1		528 092 052		Sägekette 35 cm	Saw chain 14"	Chaîne	Cadena							
2	1	1		528 092 056		Sägekette 40 cm	Saw chain 16"	Chaîne	Cadena							
3	1	1	1	558 092 010		Außenlasche mit Niet	Tie strap with rivets	Eclisse extérieure a. rivets	Tira exter. con remache							
4	1	1	1	558 092 000		Sicherheitslasche	Safety tie strap	Eclisse de sécurité	Tira seguridad							
10	1	1	1	952 100 133		Sägekettenschutz	Chain protection cover	Enveloppe protectrice	Estuche protector							
11	1	1	1	941 713 001		Kombischlüssel SW 13	Universal wrench	Clé combinée	Llave de bujía							
						<b>Spezialteile für USA / CDN</b>	<b>Special parts for USA / CDN</b>	<b>Pièces spéciales pour USA / CDN</b>	<b>Piezas especiales por USA / CDN</b>							
						<b>Sägekette 528 091 / 3/8"</b>	<b>Saw chain 528 091 / 3/8"</b>	<b>Chaîne 528 091 / 3/8"</b>	<b>Cadena 528 091 / 3/8"</b>							
2		1		528 091 052		Sägekette 35 cm	Saw chain 14"	Chaîne	Cadena							
2		1		528 091 056		Sägekette 40 cm	Saw chain 16"	Chaîne	Cadena							

ES-152 A ES-151  
ES-162 A ES-161  
ES-172 A ES-171

1

Inhaltsverzeichnis  
Index  
Table des matières  
Indice

**DOLMAR**



2

Handgriff, Motorgehäuse  
Handle, motor case  
Poignée, carter moteur  
Mango, carter motor

3 - 5

Motor, Kabel, Schalter  
Motor, cable, switch  
Moteur, câble, interrupteur  
Motor, cable, interruptor

6

Bügelgriff, Getriebe, Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse  
Tubular handle, gear, oil pump, clutch, chain brake  
Poignée tubulaire, engrenage, pompe à huile, embrayage, frein de chaîne  
Mango tubular, engranaje, bomba de aceite, embrague, freno de cadena

7

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug  
Guide bars, saw chains, tools  
Guide-chaîne, chaînes, outils  
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas

	Zelchenerklärung	Key to symbols	Légende
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => xxx = { m* ⊙ Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Monat / Jahr Siehe Service-Information Monat / Jahr Teil gleichwertig ersetzt Nicht mehr lieferbar Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Innensternschraube Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Month / Year See Service-Information Month / Year Modified part No more available No standard execution, may be used Contains item no. Sold by the meter Star socket screw Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de Mois / Année Voir Service-Information Mois / Année Pièce modifiée Plus livrable Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Vis à étoile intérieure Rectification d'erreurs
	Explicación de símbolos	Verklaring der tekens	Chiarificazione dei simboli
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => xxx = { m* ⊙ Corr.	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de mes / año Véase inform. servicio mes / año Pieza modificada Agotado No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Tornillo estrella interior Fe de erratas	In productie tot serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf maand / jaar Zie service-informatie maand / jaar Vervangen door gelijkwaardig onderdeel Niet meer leverbaar Geen serieuitvoering, maar wel bruikbaar Omvat Positie-Nr. Metergoed Binnen-ster schroef Drukfoutcorrectie	Produzione fino al n. di serie Nuovo pezzo a partire dal n. di serie Nuovo pezzo a partire dal mese / anno Vedere il servizio inform. del mese / anno Pezzo sostituito con un pezzo equivalente Non più disponibile Non è un modello di serie, ma ugualm. utilizza. Comprende la posizione n. Articoli a metraggio Vite con intaglio a stella Rettifica di errori di stampa
	Tegnforklaring	Teckenförklaring	Merkklen selvitys
⇒ 1999999 2000000 ⇒ 4/95 ⇒ SI 5/95 => xxx = { m* ⊙ Corr.	Produktion indtil løbenr. Ny del fra og med løbenr. Ny del fra og med måned / år Se Service-Information måned / år Afløst med tilsvarende del Kan ikke leveres mere Ikke standardudgave, men kan anvendes Inkluderer position nr. Metervare Skrue med indiv. stjerne Rettelse af trykfejl	Produktion t o m serienr Ny detalj fr o m serienr Ny detalj fr o m måned / år Se serviceinformation måned / år Ersatt med motsvarande detalj Kan ej mera levereras Ej serieutförande, men användbar Innehåller positionsnr Metervara Skruv med stjärnspår Korrigerig av tryckfel	Tuotanto sarjanumeroon ... asti Uusi osa alkaen sarjanumerosta Uusi osa alkaen kuukausi / vuosi Katso huolto-ohje kuukausi / vuosi Osa vaihdettu vastaavaan Ei enää toimitettavissa Ei sarjavalmistusta, voidaan kuitenkin käyttää Positionumero sisältyy Metritavara Tähtikoloruuvi Painovirheen oikaisu